



stichting  
Op Gelijke Voet

Sinds 1984



# Jaarverslag 2018



# Inhoud

Voorwoord .....	3
Inkomsten en uitgaven 2018 .....	4
Uitgaven .....	4
Orthopedisch project in Congo-Brazzaville .....	4
Neurologisch project in Congo-Brazzaville .....	5
Orthopedische werkplaats in Brazzaville .....	6
Inrichting speeltuin bij zorgcentrum Caritas te Pointe-Noire .....	6
Beheer en organisatie in Congo-Brazzaville .....	7
Ontwikkeling nieuwe orthopedische projecten in Rwanda .....	7
Bestuur en organisatie in Nederland .....	8
Totaal uitgaven .....	8
Overschot 2018 .....	8
Balans Stichting Op Gelijke Voet 2018 .....	9
Samenstellingsverklaring Stichting Op Gelijke Voet 2018 .....	10

# Voorwoord

Elk jaar schrijf ik het voorwoord bij het financieel jaarverslag. Keer op keer heb ik dan de vele kinderen in Afrika voor ogen die moeten leven met allerhande beperkingen. Beperkingen waar niemand naar om kijkt in het land zelf, simpelweg omdat er te weinig bekwame medici zijn. En als ze er wel zijn dan zijn die meestal voor de ouders onbetaalbaar. Stichting Op Gelijke Voet kan zich echter verheugen in de geweldige financiële steun die ons ook in 2018 weer werd geboden. Daardoor kunnen onze vrijwilligers de hulpverlening in Congo-Brazzaville continueren. Hulp door de orthopedische equipe die operaties uitvoert en bijdraagt aan de opleiding van Afrikaanse (para)medici. Hulp ook voor kinderen met hersenaandoeningen. Voor hen zetten onze vrijwilligers van de neurologische equipe zich maximaal in.

Vanwege de financiële crisis in Congo-Brazzaville vindt er momenteel in veel ziekenhuizen weinig of geen onderhoud plaats. Defecte apparatuur, uitval van elektriciteit en andere mankementen doen zich veel vaker voor dan voorheen. In nauw overleg met onze vrijwilligers hebben we daarom besloten om in voorjaar 2019 niet met een orthopedische equipe in een van deze ziekenhuizen aan de slag te gaan. We vinden dit niet verantwoord. We hopen dat de Congolese overheid nu prioriteiten stelt en verbeteringen gaat aanbrengen. Opdat in najaar 2019 onze orthopedische equipe wél kan afreizen.



## Rwanda

Hoewel Stichting Op Gelijke Voet al sinds 1977, nog voor de formele oprichting in 1984, hulp biedt aan de vele minder bedeelden in het kleine land Congo-Brazzaville, beseft ons bestuur dat de (para)medische zorg ook in veel andere landen sterk achterblijft. We zijn daarom uiterst gelukkig dat we het besluit hebben kunnen nemen om de orthopedische equipe in 2019 ook naar een tweede land uit te sturen, namelijk Rwanda. Congo-Brazzaville is een land vol jonge kinderen; in Rwanda zijn het er nog veel meer. Ook dit land heeft een groot tekort aan chirurgen om de vele kinderen met bewegingsbeperkingen van orthopedische aard te kunnen behandelen. Naast het verrichten van operaties is daarom overdracht van kennis aan de lokale partners zeer belangrijk. Ik beseft heel goed dat uitbreiding van onze werkzaamheden naar een tweede land alleen kan plaatsvinden omdat u onze stichting financieel wilt ondersteunen.

Ons financieel verslag over 2018 laat zien dat wij in 2019 onze bestaande en nieuwe hulpverleningsprojecten kunnen bekostigen. En met de in 2019 te ontvangen donaties zullen we de onbezoldigde activiteiten door onze vrijwilligers ook in 2020 weer kunnen voortzetten. Kortom, met uw steun kan Stichting Op Gelijke Voet zorgen voor de continuïteit in de hulpverlening die zo hard nodig is. Mocht u toelichting wensen op het financieel verslag, dan is onze penningmeester Wilko Brink daar graag toe bereid (penningmeester@sogv.net).

Ik dank al onze donoren en sponsors zeer hartelijk. Weet dat de dankbare lach van ouders en kinderen die onze vrijwilligers zo vaak ten deel valt eigenlijk voor u is bedoeld! Mogen wij ook dit jaar weer op u rekenen?

Leendert Struijs  
Voorzitter

# Inkomsten en uitgaven 2018

## Inkomsten

Ontvangen van donateurs en sponsors: € 135.378.  
Begroting 2019: € 75.000.

## Uitgaven

### Orthopedisch project in Congo-Brazzaville:

Onze orthopedische equipe is afgelopen jaar tweemaal – in mei en oktober – op missie geweest in Congo-Brazzaville. Hierbij zijn allerhande operaties uitgevoerd bij kinderen tot 18 jaar. Tijdens de voorjaarsmissie in ziekenhuis Talangai in hoofdstad Brazzaville bestond onze equipe uit 7 personen. In het kader van ons opleidingsprogramma werden 12 Congoese (para) medici aan het team toegevoegd. Ondanks het genoemde ruimtegebrek konden 117 kinderen op consult worden genomen. 49 kinderen werden operatief behandeld. Veel voorkomende operaties waren: enkel- of dubbelzijdige klompvoeten, extreme O- of X-benen. Maar naast deze onderste extremiteiten zijn ook afwijkingen aan bijvoorbeeld schouders behandeld. Tijdens deze missie in mei is geconstateerd dat het kleine ziekenhuis Talangai onvoldoende ruimte voor ons kon vrijmaken. Zodoende moesten medische behandelingen deels zelfs in de gangen plaatsvinden. Privacy voor de patiënten was derhalve niet gewaarborgd. Dit heeft het bestuur doen besluiten naar een ander ziekenhuis uit te zien. Dit werd in overleg met de overheid gevonden in provinciestad Mfilou.

Bedrag € 48.921.

Looptijd tenminste tot en met 2024.

Begroting 2019: € 25.000.

In het najaar werd de nieuwe werkplek in Mfilou met veel enthousiasme betreden. De met steun van onze stichting opgeleide Congoese chirurg dr. Fleur Kaya had tevoren veel kinderen ‘gezien’ en daarvan een aantal gediagnostiseerd voor behandeling. De equipe zou meteen kunnen beginnen. Helaas bleek sommige medische apparatuur, zoals van de sterilisatieafdeling, nog in plastic verpakt. Dus er was veel werk aan de winkel voordat de te opereren kinderen op consult konden komen. Helaas bleek het ziekenhuis, amper drie jaar na de opening, ook nog met veel mankementen te kampen. Uitval van de elektriciteit deed zich voor tijdens operaties, waardoor onze chirurgen onder de flauwe verlichting van een zaklantaarn en zonder werkende apparaten en airco de operatie moesten voltooien. Onze equipe stuitte nog op verschillende andere tekortkomingen. Kortom, er was sprake van onacceptabele omstandigheden voor het verrichten van orthopedische operaties. Ons bestuur heeft de Congoese overheid hierover gerapporteerd en eisen gesteld aan verbeteringen in het ziekenhuis van Mfilou.

Ondanks alle moeilijkheden werden 32 kinderen geopereerd (36 interventies). Onze fysiotherapeuten behandelden 83 kinderen. Ook de gipsmeester heeft veel verricht. In het kader van de behandelingen zijn veel spalken en/of semi-orthopedische schoenen verstrekt. Eén patiënt is met een driewieler geholpen. Gelukkig heeft dr. Fleur Kaya tijdens de verleende postoperatieve zorg geen bijzonderheden aangetroffen bij de geopereerde kinderen.



# Neurologisch project in Congo-Brazzaville:

Onze neurologische equipe bezoekt Congo-Brazzaville in de maanden maart en november. De equipes zijn gespecialiseerd in hulp aan CP-kinderen. CP staat voor cerebrale parese, ofwel hersenbeschadiging. Hersenbeschadiging ontstaat veelal tijdens de geboorte. In Congo-Brazzaville ontbreekt kennis over dit onderwerp. Begeleiding van CP-kinderen en hun ouders is er – tot voor kort – volkomen onbekend. Vooral in de buitengebieden, waar kinderen vaak ter wereld komen zonder hulp van een vroedvrouw, zijn er veel CP-kinderen en verkondigt de medicijnman dat sprake is van beheksing. Het gevolg is dat veel van deze kinderen snel na de geboorte om het leven worden gebracht. In 2016 is onze stichting zich gaan bezighouden met deze kinderen. We zijn een project gestart met voorlichting en opleiding van Congolese paramedici.

Bedrag € 29.368.

Looptijd tenminste tot en met 2026.

Begroting 2019: € 30.000.

In 2018 zijn twee equipes elk gedurende 17 dagen uitgezonden geweest. Hun activiteiten vonden plaats in de steden Brazzaville en Pointe-Noire. Een neuro-equipe bestaat uit twee gespecialiseerde fysiotherapeuten en twee ergotherapeuten. Congolese paramedici en ouders worden geïnformeerd over mogelijke oorzaken van hersenbeschadigingen en over de manier waarop CP-kinderen verzorgd kunnen worden. Afhankelijk van het soort hersenbeschadiging bij het kind wordt aandacht besteed aan spreken, lopen, staan en liggen. De ergotherapeuten demonstreren de gunstige werking van allerlei hulpmiddelen, zoals speelgoed maar ook speciale stoeltjes, postoele en rolstoelen. De bezigheden van de neurologische equipe zijn dus vooral gericht op de opleiding van lokale behandelaars. Op cursusdagen worden CP-kinderen met hun ouders opgeroepen opdat bij hen de behandelmethoden kunnen worden gedemonstreerd. In zowel Brazzaville als Pointe-Noire trainen de neuro-equipes ongeveer 15 cursisten en tijdens de cursusdagen zijn tientallen CP-kinderen aanwezig.

## Jaarlijkse prijs

Aan ons dringende advies tot oprichting van medisch-gespecialiseerde centra en ouderverenigingen is tot nu toe nog geen gehoor gegeven. De Congolese overheid stelt zich wel geïnteresseerd op. De Congolese minister van Sociale Zaken reikt nu jaarlijks een prijs – Prix Leendert Struijs pour le Congo – uit aan een burger die zich bijzonder heeft ingezet voor het welzijn van CP-kinderen. In december 2018 viel de geldprijs ten deel aan een oma die haar 14-jarige kleinzoon al die jaren liefdevol heeft begeleid en opgevoed. Oma is ook via de Congolese televisie als voorbeeld gesteld voor andere (groot-)ouders met CP-kinderen. In 2019 hoopt onze stichting in samenwerking met de Congolese overheid voorbeeldcentra te kunnen openen om de vernieuwende behandelmethoden die onze equipes toepassen, de zogenaamde Hambisela-methode uit Zuid-Afrika, breder ingang te doen vinden.



## Orthopedische werkplaats in Brazzaville:

In 1995 heeft onze stichting in Congo-Brazzaville een orthopedische werkplaats laten bouwen en inrichten. In latere jaren heeft uitbreiding plaatsgevonden. Het zogeheten Centre National d'Appareillage Orthopédique "Willem Struijs" de Brazzaville (CNAOB) is een belangrijk instituut voor het land. Er worden protheses, orthesen, orthopedische maatschoenen, mechanische driewielers, rolstoelen en dergelijke vervaardigd.

Ook worden er hulpmiddelen gemaakt voor ons neurologische project. Onze stichting heeft enkele jaren geleden twee mannen in Togo een opleiding tot medisch instrumentmaker laten volgen. Het "Willem Struijs Centrum" is thans in beheer bij de Congolese overheid.

In de productie van het centrum is de afgelopen jaren de klad gekomen. Een belangrijkste oorzaak ligt in de pensionering van de afdelingschef van de maatschoenmakerij. Er is in het hele land verder niemand te vinden met kennis over de fabricage van maatschoenen. Onze vrijwilliger Marc Vandewiele, een orthopedisch maatschoenmaker met grote vakkennis, bezocht het CNAOB in 2018 tweemaal. Gedurende in totaal 5 weken heeft hij de medewerkers kunnen instrueren en bijscholen. Verder houdt hij frequent contact via WhatsApp en Skype. Ook in 2019 zal onze vrijwilliger het CNAOB bezoeken en adviseren. Het bestuur gaat met de Congolese minister van Sociale Zaken in gesprek over de noodzakelijke verbeteringen. Onze hulpverlening is erop gericht dat het centrum zijn belangrijke plaats voor gehandicapten in Congo-Brazzaville in de nabije toekomst herwint.

Bedrag € 10.261.

Looptijd tenminste tot en met 2021.

Begroting 2019: € 10.000.



## Inrichting speeltuin bij zorgcentrum Caritas te Pointe-Noire:

Het zorgcentrum van Caritas in de Congolese havenstad Pointe-Noire ontvangt dagelijks honderden kinderen. Kinderen met orthopedische of neurologische problemen. Ouders zitten veelal uren te wachten met kinderen die zich vervelen. Onze stichting acht lichaamsbeweging juist voor deze kinderen van eminent belang. Met de inrichting van een speeltuin en de plaatsing van een klimhuis en twee vogelneestschommels bevordert onze stichting de noodzakelijke lichaamsbeweging en maken we het wachten voor de kinderen wat plezieriger.

Bedrag € 2.535.

Looptijd beëindigd.



## Beheer en organisatie in Congo-Brazzaville:

Het is voor onze stichting heel moeilijk om louter vanuit Nederland de regelmatige contacten en overleggen met Congolese overheden, instanties, zorgcentra en artsen te onderhouden. Dit terwijl goede voorbereidingen voor de komst van onze equipes van groot belang zijn om efficiënt te kunnen werken. Daarom zijn twee medewerkers in Congo aangesteld die werken voor onze zusterstichting Sur un Pied d'Égalité. De kosten hieraan verbonden bedragen gebruikelijk maximaal € 12.000 per jaar. In 2018 waren de kosten hoger als gevolg van vele extra uitgaven voor een betere outillage van onze neurologische equipes.

Bedrag € 15.815.

Looptijd tenminste tot en met 2026.

Begroting 2019: € 12.000.



## Ontwikkeling nieuwe orthopedische projecten in Rwanda:

In ziekenhuis Gatagara in Rwanda bestaat al jaren gebrek aan orthopedische zorg wegens een tekort aan chirurgen. Eerder steunde een Belgische stichting het ziekenhuis, maar deze heeft haar steun moeten beëindigen. Pas over twee jaar is de opleiding van een Rwandese orthopeed afgerond. Om de nood intussen niet verder te laten oplopen, heeft ons bestuur besloten om vanaf 2019 twee maal per jaar een equipe naar Gatagara uit te zenden. De aanloopkosten in 2018 hebben betrekking op de aankoop van instrumenten, overleg en afstemming met de ziekenhuisdirectie, en de werving van lokale (para)medici. Onze begroting voor orthopedie in Rwanda ligt in 2019 een stuk hoger.

Bedrag € 4.749.

Looptijd tenminste tot en met 2022.

Begroting 2019: € 30.000.



## Bestuur en organisatie in Nederland:

De voorbereidingen voor activiteiten in Congo en Rwanda vergden meer kosten. Voor een belangrijk deel betreft dit verzekeringen die niet eerder afgesloten werden. Het gaat om verzekeringen voor bestuurdersaansprakelijkheid en vooral beroepsaansprakelijkheden ter zake van eventuele medische fouten. Verder zijn extra kosten gemaakt voor wervingsactiviteiten. De kosten voor bestuurlijke activiteiten in 2019 zullen vergeleken met 2018 aanzienlijk minder zijn.

Bedrag € 17.010.  
Begroting 2019: € 6.000.

## Totaal uitgaven

Bedrag € 128.659.  
Begroting 2019: € 113.000.

## Overschot 2018:

In 2018 zijn de inkomsten iets groter dan de uitgaven. Het overschot wordt aangewend voor uitgaven in 2019. Inkomsten in 2019 zullen naar verwachting geringer zijn dan in 2018 omdat sinds zomer 2018 onze wervingsactiviteiten ter vergaring van donaties aanzienlijk verminderd zijn. De uitgaven in 2019 zullen naar verwachting aanzienlijk groter zijn dan de inkomsten. De eigen middelen zijn toereikend om het tekort aan te vullen. De wervingsactiviteiten worden tweede helft 2019 weer opgestart.

Bedrag € 6.719.  
Begroting 2019: *tekort* € 31.281.



**Balans 2018 van Stichting Op Gelijke Voet**

	31 december 2018	31 december 2017
<b>ACTIVA</b>		
<i>Vorderingen en overlopende passiva</i>	5.410	2.764
<i>Liquide middelen</i>	<u>198.512</u>	<u>195.897</u>
	<u>203.922</u>	<u>198.661</u>
<b>PASSIVA</b>		
<i>Reserves:</i>		
- continuïteitsreserve	15.000	15.000
- bestemmingsreserve	158.000	158.000
- overige reserves	<u>30.559</u>	<u>23.955</u>
	203.559	196.955
<i>Kortlopende schulden</i>	<u>363</u>	<u>1.706</u>
	<u>203.922</u>	<u>198.661</u>

**Staat van baten en lasten 2018 van Stichting Op Gelijke Voet**

	Realisatie 2018	Realisatie 2017
<b>BATEN</b>		
- Donaties uit fondsenwerving	135.205	146.887
- Rentebaten	<u>173</u>	<u>673</u>
Som der baten	<u>135.378</u>	<u>147.560</u>
<b>LASTEN</b>		
<i>Besteed aan doelstellingen</i>		
1: Orthopedische equipe en materialen	48.920	66.785
2: Neurologische equipe en materialen	29.368	19.866
3: St. 'Fondation Sur un Pied d' Égalité'	15.815	14.070
4: Exploitatie Willem Struijs Centrum	10.261	-
5: Aanleg speeltuin 'aire de veaux'	<u>2.535</u>	-
	106.899	100.721
<i>Wervingskosten</i>		
- Kosten fondsenwerving	10.665	13.841
<i>Kosten beheer en administratie</i>		
- Kosten beheer en administratie	3.881	6.763
- Verzekering bestuursaansprakelijkheid	995	-
- Verzekering beroepsaansprakelijkheid	1.585	-
- Oriëntatiebezoek Rwanda	<u>4.748</u>	-
	11.209	6.763
Som der lasten	<u>128.773</u>	<u>121.325</u>
Saldo van baten en lasten	<u>6.605</u>	<u>26.235</u>
<b>Bestemming saldo</b>		
Dotatie aan de bestemmingsreserve	<u>0</u>	<u>32.000</u>
Dotatie (onttrekking) uit de overige reserves	<u>6.605</u>	<u>-5.765</u>

Geacht bestuur,

Hierbij brengen wij rapport uit omtrent de jaarrekening 2018 van uw stichting.

#### **Samenstellingsverklaring van de accountant**

De jaarrekening van Stichting Op Gelijke Voet is door ons samengesteld op basis van de van u gekregen informatie. De jaarrekening bestaat uit de balans per 31 december 2018 en het exploitatieoverzicht over 2018 met de daarbij horende toelichting.

Deze samenstellingsopdracht is door ons uitgevoerd volgens Nederlands recht, waaronder de voor accountants geldende Standaard 4410, 'Samenstellingsopdrachten'. Op grond van deze standaard wordt van ons verwacht dat wij u ondersteunen bij het opstellen en presenteren van de jaarrekening in overeenstemming met Titel 9 Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek (BW). Wij hebben daarbij onze deskundigheid op het gebied van administratieve verwerking en financiële verslaggeving toegepast.

Bij een samenstellingsopdracht bent u er verantwoordelijk voor dat de informatie klopt en dat u ons alle relevante informatie aanlevert. Wij hebben onze werkzaamheden, in overeenstemming met de daarvoor geldende regelgeving, dan ook uitgevoerd vanuit de veronderstelling dat u aan deze verantwoordelijkheid heeft voldaan. Als slotstuk van onze werkzaamheden zijn wij door het lezen van de jaarrekening globaal nagegaan dat het beeld van de jaarrekening overeenkwam met onze kennis van Stichting Op Gelijke Voet.

Bij het uitvoeren van deze opdracht hebben wij ons gehouden aan de voor ons geldende relevante ethische voorschriften in de Verordening Gedrags- en Beroepsregels Accountants (VGBA). U en andere gebruikers van deze jaarrekening mogen er dan ook vanuit gaan dat wij de opdracht professioneel, vakbekwaam en zorgvuldig, integer en objectief hebben uitgevoerd en dat wij vertrouwelijk omgaan met de door u verstrekte gegevens.

Pijnacker, 5 februari 2019



Bloemendaal Ruigrok  
M. van der Stelt AA



Dank voor uw steun!





Le sourire d'un enfant  
vous rend heureux.

De glimlach van een  
kind maakt je gelukkig.



Mei 2019

Stichting Op Gelijke Voet  
Pijlkruidlaan 5  
2811 CM Reeuwijk

T: 0031-653699796  
E: [info@sogv.net](mailto:info@sogv.net)  
W: [www.sogv.net](http://www.sogv.net)  
F: @gelijkevoet

KvK: 41128548  
RSIN: 816072395  
Bank: NL72INGB0695010514